



SÉANCE ORDINAIRE du conseil municipal de la Ville de Mont-Tremblant, sous la présidence du maire, tenue le 16 janvier 2023 à 19 h 37, à l'hôtel de ville situé au 1145, rue de Saint-Jovite et à laquelle sont présents les membres suivants formant le quorum :

Monsieur Luc Brisebois, maire
Monsieur Tyler Cook, district 1
Madame Dominique Laverdure, district 3
Monsieur Joël Charbonneau, district 4

Madame Catherine Drouin, district 5
Madame Sylvie Vaillancourt, district 6
Madame Roxanne Lacasse, district 8

Résolution CM23 01 039

9.3 Projets 2023 - mode de financement des dépenses

CONSIDÉRANT qu'en vertu de la résolution CM22 12 679 et en conformité avec l'article 473 de la *Loi sur les cités et villes*, le conseil municipal a adopté lors de la séance extraordinaire du 19 décembre 2022, le programme triennal d'immobilisations des années financières 2023, 2024 et 2025;

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU d'autoriser les modes de financement des dépenses en regard des projets spéciaux et des immobilisations retenus pour l'année 2023, comme suit :

Description	Budget	Financement
Contribution trottoir secteur Armco	125 000 \$	Excédent de fonctionnement
Mesures d'atténuation de la vitesse	100 000 \$	
Entretien ménager à l'interne - acquisition d'équipements (45 000 \$)	41 157 \$	
Amélioration liens cyclables et piétons secteur du Village (150 000 \$)	75 000 \$	
Club Plage et Tennis - mandat évaluation de l'état des bâtiments	25 000 \$	
Révision et amélioration signalisation et marquage réseau cyclable	25 000 \$	
Réaménagement bureaux bâtiment 4 coins - mandat plans et devis	20 000 \$	
Amélioration signalisation stationnements secteur Village (20 000 \$)	18 292 \$	
Luminaire conventionnels	10 000 \$	
Remplacement d'arbres	10 000 \$	
Mobilier de bureau Service des travaux publics et génie (4 000 \$)	3 658 \$	
Réaménagement des locaux Service de l'urbanisme - surveillance	15 000 \$	
Réaménagement des locaux Service de l'urbanisme - travaux	250 000 \$	
Acquisition équipements pour événements	5 000 \$	
Acquisition de lecteurs de code à barres (9)	1 500 \$	
Mise à niveau bâtiment 1855-1857, chemin du Village	40 000 \$	
Chalet Charlie - mandat plans et devis	35 000 \$	
Salle de spectacles - aménagement paysager et pavage	25 000 \$	
Aréna - climatisation salle des machines	15 000 \$	
Aréna - acquisition tables et chaises	6 000 \$	
Salle multifonctionnelle du Couvent - réfection des escaliers extérieurs	5 000 \$	

Acquisition de chapiteaux (5)	5 000 \$	
Aménagement bureau Service des affaires juridiques (17 000 \$)	12 225 \$	
Poste de surpression d'aqueduc de la Forêt - remplacement pompe incendie	150 000 \$	
Flèches clignotantes véhicules - sécurité travailleurs	5 000 \$	
Installation de fibre optique à la caserne #52, à l'église du Village et au parc du Voyageur (6 000 \$)	4 315 \$	
Mise à niveau bâtiments municipaux - recommandations MMQ	35 000 \$	
Remplacement d'imprimantes (10 000 \$)	7 191 \$	Fonds de roulement
Camion 10 roues avec équipements (365 000 \$)	330 727 \$	
Camion cube - entretien bâtiments (200 000 \$)	182 920 \$	
Fourgonnette - entretien bâtiments (60 000 \$)	54 876 \$	
Véhicule hybride - Service du génie (45 000 \$)	41 157 \$	
Remplacement console et amélioration acoustique salle du conseil (6 000 \$)	4 315 \$	
Fourgonnette hybride Service d'assainissement	55 000 \$	
Ordinateur et logiciel autocad Service du génie (4 000 \$)	3 658 \$	
Ordinateur et écran Usine lac Tremblant + stagiaire (3 000 \$)	2 744 \$	
Ordinateur portable Service de garde assainissement	2 100 \$	
Nouveau serveur informatique (80 000 \$)	57 528 \$	
Plateforme de cybersécurité (60 000 \$)	43 146 \$	
Module FORTINET (35 000 \$)	25 169 \$	
Système de sécurité accès Hôtel de ville (20 000 \$)	14 382 \$	
Switch de remplacement informatique (10 000 \$)	7 191 \$	
Ordinateurs de remplacement (10 000 \$)	7 191 \$	
Serveur sauvegarde Synology (5 000 \$)	3 596 \$	
Installation Wi-Fi infrastructures municipales	4 000 \$	
Ordinateur portable pour agent de sensibilisation	2 100 \$	
Composantes automates (10 000 \$)	1 667 \$	
Mise à niveau système de télémétrie	16 667 \$	
Bouclage d'aqueduc rue Beattie	50 000 \$	
Gyrophare alarme postes de surpression d'aqueduc	1 000 \$	
Impasse des Cigales - servitude d'aqueduc	2 000 \$	
Menus travaux aqueduc (60 000 \$)	30 000 \$	
Mise à niveau système de télémétrie (100 000 \$)	16 667 \$	RESJ
Station de pompage principale et trop-plein - étanchéisation - services professionnels	10 000 \$	
Station de pompage principale et trop-plein - travaux	40 000 \$	
Usine d'épuration Centre-ville - réparation aérateurs	20 000 \$	
Composantes pour automates assainissement (10 000 \$)	1 667 \$	
Gyrophare alarme stations de pompage d'égout (6 000 \$)	1 000 \$	RUESJ
Mise à niveau système de télémétrie (100 000 \$)	16 667 \$	
Menus travaux égouts et usines (100 000 \$)	50 000 \$	
Composantes pour automates assainissement (10 000 \$)	1 667 \$	RAMT
Gyrophare alarme stations de pompage d'égout (6 000 \$)	1 000 \$	
Mise à niveau système de télémétrie (100 000 \$)	16 667 \$	
Menus travaux aqueduc (60 000 \$)	30 000 \$	
Composantes pour automates assainissement (10 000 \$)	1 667 \$	

Gyrophare alarme stations de pompage d'égout (6 000 \$)	1 000 \$		
Mise à niveau système de télémétrie (100 000 \$)	16 667 \$	REMT	
Composantes pour automates assainissement (10 000 \$)	1 667 \$		
Gyrophare alarme stations de pompage d'égout (6 000 \$)	1 000 \$		
Mise à niveau système de télémétrie (100 000 \$)	16 667 \$	RUEMT	
Menus travaux égouts et usines (100 000 \$)	50 000 \$		
Composantes pour automates assainissement (10 000 \$)	1 667 \$		
Gyrophare alarme stations de pompage d'égout (6 000 \$)	1 000 \$		
Rue de la Montagne – lien cyclable vers le centre-ville	150 000 \$	Fonds de parcs	
Programme de reboisement urbain - travaux	75 000 \$		
Parc rue Piché – ajout de modules de jeux	30 000 \$		
Relocalisation parc linéaire Plage du lac Mercier – mandat plans et devis / surveillance	30 000 \$		
Ilot sportif Érik Guay – jeux de parc – mandat plans et devis	25 000 \$		
Jardins communautaires secteur Village – mandat plans et devis	15 000 \$		
Marché d'été – acquisition d'équipements	15 000 \$		
Parcs – améliorations aménagements paysagers	15 000 \$		
Fontaine carrefour giratoire montée Ryan – remplacement pompe	8 000 \$		
Remplacement mobilier urbain	20 000 \$		
Décorations d'hiver	35 000 \$		
Amélioration et mise à niveau du réseau de sentiers récréatifs	300 000 \$		
Aménagement pumphack secteur Village - mandat plans et devis / surveillance	25 000 \$		Subvention
Travaux de pavage - réfection de chemins 2023	1 200 000 \$		Règlement d'emprunt
Pavage chemin des Vallons	550 000 \$		
Canalisation de fossés	500 000 \$		
Mandat Plans et devis drainage montée Kavanagh	65 000 \$		
Club Plage et Tennis - mise à niveau bâtiments	50 000 \$		
Prolongement du chemin Albatros - honoraires professionnels	25 000 \$		
Prolongement du chemin Albatros - Surveillance des travaux	200 000 \$		
Projet de Centre communautaire	4 500 000 \$		
Acquisition du Club Plage et Tennis – honoraires professionnels	50 000 \$		
Mise à niveau conduite d'égout sanitaire rue Mercure - travaux	4 000 000 \$		
Mise à niveau conduite d'égout sanitaire rue Mercure - surveillance	150 000 \$		
Remplacement conduite de refoulement Station de pompage principale à usine boues activées - mandat plans et devis / surveillance	75 000 \$		
Conversion du réseau d'éclairage public conventionnel de HPS à DEL (125 000 \$)	114 325 \$		
Travaux de pavage - réfection de chemins 2023	300 000 \$	Fonds de voies publics	
Projet Santé CISSS - prolongement des réseaux d'aqueduc et d'égout sanitaire - surveillance	30 000 \$	Surplus santé	
Programme de reboisement social entrée de ville - route 117	35 000 \$	Réserve financière	
Stabilisation berge ruisseau Noir - mandat plans et devis /	35 000 \$		

demande de CA		environnement
Stations de lavage à sec des embarcations (5)	25 000 \$	

RASJ : réserve d'aqueduc secteur Saint-Jovite

RESJ : réserve d'égout secteur Saint-Jovite

RUESJ : réserve usine d'épuration secteur Saint-Jovite

RAMT : réserve d'aqueduc secteur Mont-Tremblant

REMT : réserve d'égout secteur Mont-Tremblant

RUEMT : réserve usine d'épuration secteur Mont-Tremblant

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Sous réserve des approbations prévues à la Loi, je certifie cet extrait conforme à l'original, ce 18 janvier 2023.



Maude Picotin
Greffière adjointe